

The Protective Effects of *Cichorium intybus* L. seed Extract against Cell Toxicity Induced by Bleomycin on Human Non-malignant Fibroblast and Ovarian Cancer Cells

Somayeh Shahani¹,
Neda Zakeri²,
Negar Hamzkanlu²,
Seyed Jalal Hosseinimehr³

¹ Assistant Professor, Department of Pharmacognosy and Biotechnology, Faculty of Pharmacy, Mazandaran University of Medical Sciences, Sari, Iran.

² Pharmacy Student, Faculty of Pharmacy, Mazandaran University of Medical Sciences, Pardis Unit, Ramsar, Iran

³ Professor, Department of Radiopharmacy, Faculty of Pharmacy, Pharmaceutical Sciences Research Center, Mazandaran University of Medical Sciences, Sari, Iran.

(Received December 28, 2014 ; Accepted February 4, 2015)

Abstract

Background and purpose: Bleomycin as an anticancer drug causes side effects on normal tissues. The aim of this study was to investigate the effect of methanolic extract of *Cichorium intybus* seed (CI) on antiproliferative activity of bleomycin on human non-malignant skin and ovarian cancer cells.

Materials and methods: Human non-malignant fibroblast cells (HFFF2) and ovarian cancer cells (SKOV-3) were treated with bleomycin and methanolic extract of CI at various concentrations (20, 100, 500, 1000 and 2000 µg/ml). Their effects on cell viability were evaluated after 72 hrs. The antioxidant properties of the extract was investigated using DPPH (1, 1-Diphenyl-2-picrylhydrazyl) free radical scavenging.

Results: Bleomycin killed normal skin and ovarian cancer cells. The cell survival rate increased significantly in groups receiving 100 and 1000 µg/ml of methanolic extract of CI (101% and 103% in HFFF2, respectively), while it was 82% in bleomycin-treated cells. CI did not show any protective effect on SKOV-3 cells treated with bleomycin. The extract exhibited considerable free radical scavenging activity.

Conclusion: Our study suggests that methanolic extract of *Cichorium intybus* seed with antioxidant activity probably protects non-malignant skin cell against toxicity induced by bleomycin without any significant protection on cancerous cell.

Keywords: *Cichorium intybus*, bleomycin, cell toxicity, cancer

بررسی اثر عصاره دانه گیاه کاسنی [*Cichorium intybus* L.] روی سمیت سلولی ناشی از بلنومایسین در سلول های نرمال و سرطانی

سمیه شاهانی^۱
ندا ذاکری^۲
نگار حمزه کائلو^۲
سید جلال حسینی مهر^۳

چکیده

سابقه و هدف: داروی ضد سرطان بلنومایسین، منجر به بروز عوارض جانبی روی بافت های نرمال می شود. هدف از این مطالعه، بررسی اثر محافظتی عصاره متانولی دانه گیاه کاسنی روی سمیت سلولی ناشی از بلنومایسین روی سلول نرمال پوست می باشد بدون آن که این اثر را بر روی سلول سرطانی تخمدان ایجاد نماید.

مواد و روش ها: در مطالعه تجربی حاضر سلول های غیربدخیم پوست (HFFF2) و سرطانی تخمدان (SKOV-3) انسانی با بلنومایسین و عصاره متانولی دانه کاسنی در غلظت های مختلف ۲۰ تا ۲۰۰۰ میکروگرم بر میلی لیتر تیمار شدند و پس از ۷۲ ساعت درصد زنده ماندن سلول ها تعیین گردید. هم چنین خاصیت آنتی اکسیدانتی عصاره گیاه با روش به دام اندازی رادیکال آزاد دی فنیل پیکریل هیدرازیل مورد بررسی قرار گرفت.

یافته ها: بلنومایسین موجب مرگ سلول های غیربدخیم پوست و سرطانی تخمدان گردید. تیمار سلول ها با دوزهای ۱۰۰ و ۱۰۰۰ میکروگرم بر میلی لیتر عصاره کاسنی قبل از تیمار با بلنومایسین، موجب افزایش بقاء سلول های نرمال به میزان ۱۰۱ و ۱۰۳ درصد شده است و در صورتی که درصد بقاء در بلنومایسین تنها ۸۲ درصد بود. عصاره کاسنی اثر معنی داری در افزایش بقاء سلول سرطانی تیمار شده با بلنومایسین نشان نداد. هم چنین عصاره گیاه اثر به دام اندازی رادیکال آزاد قابل توجهی نشان داده است.

استنتاج: عصاره متانولی دانه گیاه کاسنی احتمالاً با اثر آنتی اکسیدانتی موجب کاهش سمیت سلولی ناشی از بلنومایسین روی سلول های غیربدخیم پوست شده است در صورتی که چنین اثر محافظتی را بر روی سلول های سرطانی تخمدان ایجاد نکرد.

واژه های کلیدی: کاسنی، بلنومایسین، سمیت سلولی، سرطان

مقدمه

در سلول می شود که دلیل عمده سمیت سلولی آن می باشد (۱). این دارو از طریق کوفاکتور آهن به DNA متصل می شود و در حضور اکسیژن، رادیکال های آزاد

بلنومایسین یکی از داروهای موثر در درمان سرطان می باشد که در بیماران با سرطان هوجکین، سروگردن و مغز استفاده می شود. بلنومایسین موجب شکست DNA

این مقاله حاصل طرح تحقیقاتی شماره ۵۳۶-۹۲ است که توسط معاونت تحقیقات و فناوری دانشگاه علوم پزشکی مازندران تامین شده است.

مؤلف مسئول: سید جلال حسینی مهر - ساری: کیلومتر ۱۷ جاده دریا، مجتمع دانشگاهی پیامبر اعظم (ص)، دانشکده داروسازی E-mail: sjhosseinim@yahoo.com

۱. گروه فارماکوتوزی و بیوتکنولوژی، دانشکده داروسازی، دانشگاه علوم پزشکی مازندران، ساری، ایران

۲. دانشکده داروسازی، واحد پردیس خودگردان، دانشگاه علوم پزشکی مازندران، رامسر، ایران

۳. گروه رادیوفارماسی، دانشکده داروسازی، دانشگاه علوم پزشکی مازندران، ساری، ایران

تاریخ دریافت: ۱۳۹۳/۱۰/۷ تاریخ ارجاع جهت اصلاحات: ۱۳۹۳/۱۱/۸ تاریخ تصویب: ۱۳۹۳/۱۱/۱۵

عصاره هیدروالکلی اندام هوایی کاسنی اثر مهارکنندگی بر روی آنزیم گزانتین اکسیداز نشان داده است (۱۱). از ریشه و برگ گیاه کاسنی اثر ضد سرطانی گزارش شده است. یک ترکیب سزکوئی ترپن لاکتون به نام Magnolialide جدا شده از ریشه گیاه کاسنی بر روی رده‌های مختلف از سلول‌های سرطانی اثر مهاری داشته است در حالی که سایر ترکیبات جدا شده در این مطالعه مانند Artesin، فاقد اثر بودند (۱۲). عصاره هیدروالکلی برگ گیاه کاسنی، اثر مهاری بر روی رده سلولی C32 ملانوما نشان داده است (۱۳).

دانه کاسنی به عنوان یکی از بخش‌های مورد استفاده گیاه در طب هند، برای درمان بیماری‌های کبدی و اسهال کاربرد دارد (۸). از عصاره متانولی دانه کاسنی ترکیبات تری ترپنی، استرول‌ها، وانیلیک اسید و syringic acid جداسازی شده است (۱۴). در بررسی انجام شده بر روی اثر محافظتی عصاره دانه کاسنی در برابر سمیت کبدی القاء شده توسط تتراکلرید کربن، فرکشن متانولی دارای بیشترین اثر بوده است (۷). در بررسی انجام شده روی اثر ضد میکروبی و آنتی‌اکسیدانی دانه کاسنی، عصاره متانولی و فرکشن اتیل استاتی حاصل از آن دارای بیشترین اثر آنتی‌اکسیدانی بودند (۱۵). مطالعات انجام شده بر روی دانه گیاه نشان‌دهنده وجود درصد بالایی از ترکیبات پلی فنولی به خصوص مشتقات کافئوییل کینیک اسید در دانه می‌باشد (۱۶). هدف از مطالعه حاضر بررسی تاثیر عصاره متانولی دانه گیاه کاسنی روی سمیت سلولی ناشی از بلنومایسین روی سلول‌های غیربدخیم پوست (HFFF2) و سرطانی تخمدان (SKOV-3) انسانی می‌باشد.

مواد و روش‌ها

مطالعه حاضر از نوع تجربی بوده است پودر لسوفلیزه بلنومایسین (Lyoble, India) در آب مقطر استریل حل و با محیط کشت سلولی رقیق شد. پودر زرد رنگ 3-[4,5-dimethylthiazol-2-yl]-2,5-diphenyl

تولید می‌کند که موجب اکسیداسیون داکسی ریبوز و شکست DNA می‌شود و در نهایت منجر به آپوپتوز و مرگ سلولی می‌گردد (۲). هرچند بلنومایسین، داروی موثر در درمان سرطان است اما موجب بروز عوارض جانبی مانند سمیت ریوی می‌شود که حاصل از تشکیل رادیکال‌های آزاد و هم‌چنین پروسه‌های التهابی در بافت‌های نرمال می‌باشد (۴،۳). مقاومت سلول‌های سرطانی به بلنومایسین موجب کاهش اثر بخشی آن روی بافت توموری می‌شود به طوری که برای افزایش اثر بخشی نیاز به استفاده از دوزهای بالاتری از این دارو می‌باشد که این امر موجب افزایش عوارض جانبی آن نیز می‌گردد. بنابراین یافتن داروها و ترکیباتی که بتوانند همزمان با تجویز بلنومایسین، اثر آن را روی سلول‌های سرطانی افزایش دهند و از سوی دیگر از اثرات سمی این دارو بر روی سلول‌های نرمال بکاهند، امری ضروری و ارزشمند به نظر می‌رسد. گیاه کاسنی با نام علمی *Cichorium intybus* L. از خانواده Compositae، گیاهی علفی به ارتفاع ۱/۵ متر با گل‌های آبی رنگ می‌باشد که در بسیاری از نقاط جهان، از جمله در مناطق زیادی از ایران به شکل خودرو رویش دارد. اندام مورد استفاده کاسنی، ریشه و تمام قسمت هوایی آن است (۶،۵). کاسنی از زمان‌های قدیم تا به امروز در بسیاری از نقاط دنیا به عنوان گیاهی مفید برای رفع مشکلات کبدی به کار می‌رود (۵). از این گیاه اثرات متعددی گزارش شده است که می‌توان به اثرات مقوی قلب، دیورتیک، رفع سوء هاضمه و بی‌اشتهایی، تسکین سیستم عصبی مرکزی، ضد التهاب، کاهش کلسترول و قند خون و غیره اشاره کرد (۸،۷). ترکیبات موثر موجود در این گیاه شامل سزکوئی ترپن لاکتون‌ها، مشتقات سینامیک اسید و فلاونوئیدها هستند. در مقالات متعددی از ریشه، برگ و اندام هوایی گیاه کاسنی اثر آنتی‌اکسیدانی با مکانیسم‌هایی هم‌چون به دام اندازی رادیکال آزاد، مهار پراکسید هیدروژن و شلاته‌کنندگی آهن گزارش گردیده است (۱۰،۹). در یک مطالعه،

tetrazoliumbromide (MTT) از شرکت سیگما (آمریکا) خریداری شد. ظروف و فلاسک کشت سلولی از شرکت بیوفیل (چین) تهیه گردید.

جمع آوری گیاه و عصاره گیری

دانه گیاه کاسنی از بازار بزرگ تهران خریداری شد و پس از تایید توسط کارشناس، در هر بار یوم دانشکده داروسازی ساری با شماره ۱۰۲ ثبت گردید. دانه‌های گیاه پس از خرد شدن، با حلال متانول و با استفاده از روش خیساندن یا ماسراسیون در درجه حرارت اتاق عصاره گیری شد. سپس عصاره حاصله به کمک دستگاه تقطیر در خلاء دوار (روتاری) تغلیظ و در نهایت با دستگاه فریز درایر (Zirbus, Germany) کاملاً خشک شد.

کشت سلولی

سلول‌های غیربدخیم پوست انسانی (HFFF2) و سرطانی تخمدان انسانی (SKOV-3) از انستیتو پاستور ایران خریداری شد. سلول‌ها در دمای 37°C و 5 CO_2 درصد در محیط کشت Roswell Park Memorial Institute در محیط کشت RPMI 1640 medium (Gibco, Paisley, UK) حاوی سرم جنین گوساله ۱۰ درصد رشد کردند. عصاره کاسنی در حلال اتانول حل و سپس در محیط کشت رقیق شد.

بررسی مهار رشد سلولی

برای بررسی بقاء سلول‌های تیمار شده، از آزمون MTT استفاده شد. در این آزمون، سلول‌های زنده از طریق فعالیت‌های متابولیکی داخل سلولی (توسط آنزیم دهیدروژناز) نمک‌های تترازولیوم را احیاء و آن را تبدیل به رنگ بنفش می‌کنند در صورتی که سلول‌های مرده توانایی تولید رنگ بنفش را ندارند (۱۸، ۱۷). به تعداد ۱۰۰۰۰ سلول نرمال پوست و سرطانی تخمدان در پلیت ۹۶ خانه کشت داده شدند. پس از ۲۴ ساعت انکوباسیون، عصاره گیاه در غلظت‌های ۲۰، ۱۰۰، ۵۰۰، ۱۰۰۰ و ۲۰۰۰ میکروگرم بر میلی‌لیتر به پلیت سلولی اضافه شد و

سلول‌ها به مدت ۲ ساعت انکوبه شدند. سلول‌ها در گروه کنترل نیز با حلال اتانول با شرایط یکسان تیمار شدند. سپس بلئومایسین با غلظت ۱۰ میکروگرم بر میلی‌لیتر به چاهک‌ها اضافه شد و سلول‌ها به مدت ۷۲ ساعت انکوبه شدند. گروه کنترل منفی سلول‌ها فقط محیط کشت دریافت کردند و گروه کنترل حلال، محیط کشت با حلال دریافت کردند. سپس ۲۰ میکرولیتر محلول MTT (۵ میلی‌گرم بر میلی‌لیتر در بافر فسفات سالین) به تمام چاهک‌ها اضافه شد و انکوباسیون به مدت ۴ ساعت دیگر ادامه یافت تا نمک‌های تترازولیوم توسط سلول‌های زنده احیاء شوند. پس از خارج نمودن محیط مائی روی سلول‌ها، به تمام چاهک‌های سلولی ۱۵۰ میکرولیتر ایزوپروپانول اسیدی اضافه شد و پس از ۳۰ دقیقه جذب نوری هر چاهک سلولی در دستگاه الایز (Bioteck, USA) در طول موج ۴۹۰ نانومتر خوانده شد. درصد بقاء سلول بدین صورت محاسبه می‌شود که میانگین جذب نوری چاهک سلول‌های کنترل بدون دارو ۱۰۰ درصد در نظر گرفته می‌شود و جذب نوری چاهک سلول‌های تیمار شده با دارو و یا عصاره با آن مقایسه و محاسبه می‌شود. هرچه جذب نوری نسبت به گروه کنترل کم‌تر باشد بیانگر مهار رشد سلولی بیش‌تر می‌باشد.

بررسی خاصیت آنتی‌اکسیدانتهی

بررسی اثر به دام اندازی رادیکال آزاد عصاره متانولی دانه کاسنی با استفاده از روش دی فیل پیکریل هیدرازیل (DPPH) انجام شد (۱۹). به ۲ میلی‌لیتر از غلظت‌های مختلف عصاره (۰/۰۵ تا ۰/۸ میلی‌گرم بر میلی‌لیتر در اتانول-آب ۵۰ درصد)، ۲ میلی‌لیتر از محلول DPPH اضافه شد و در دمای اتاق به مدت ۱۵ دقیقه قرار گرفت. سپس جذب محلول‌ها، در ۵۱۷ نانومتر با دستگاه اسپکتروفتومتر (GENWAY, UK) خوانده شد. آزمایش سه بار تکرار و از ترکیب آنتی‌اکسیدانتهی بوتیل هیدروکسی تولوئن (BHT) به عنوان استاندارد استفاده گردید.

آنالیز آماری

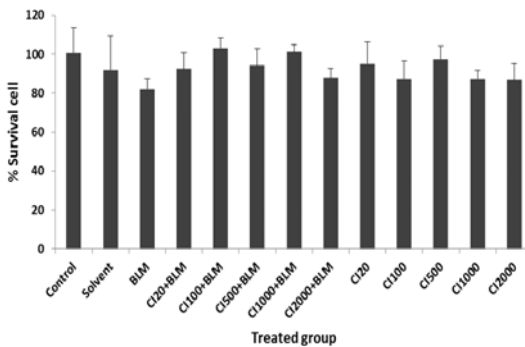
در این مطالعه ابتدا اطلاعات به دست آمده از نمونه‌ها، دسته‌بندی گردید و با استفاده از نرم‌افزار Excel میانگین نمونه‌ها تعیین گردید و نتایج با هم با آزمون student t-test مقایسه شد و نمودارهای مربوطه رسم گردید.

یافته‌ها

بررسی بقاء سلولی

زنده ماندن سلول‌های توموری تخمدان و غیربدخیم پوست در غلظت‌های مختلف عصاره گیاه کاسنی و یا بلثومایسین با روش MTT بررسی شد. جذب نوری ثبت شده از خانه‌های حاوی سلول‌هایی که در مجاورت عصاره و یا بلثومایسین بودند، با جذب نوری خانه‌هایی که تحت تاثیر عصاره نبودند (خانه‌های کنترل) مقایسه گردید و درصد سلول‌های زنده محاسبه گردید. سلول‌های فیروبلاست پوست (HFFF2) به عنوان سلول غیربدخیم برای ارزیابی اثر عصاره کاسنی روی سمیت سلولی ناشی از بلثومایسین انتخاب شد. بلثومایسین موجب کاهش بقاء سلول روی سلول‌های HFFF2 شده است به طوری که بقاء سلول‌ها 82 ± 5 درصد می‌باشد که از لحاظ آماری با گروه کنترل معنی دار می‌باشد. مهار رشد سلول‌های پوست تیمار شده با غلظت‌های مختلف کاسنی به تنهایی (۲۰ تا ۱۰۰۰ میکروگرم بر میلی‌لیتر) مشاهده نشد اما در غلظت خیلی بالا (۲۰۰۰ میکروگرم بر میلی‌لیتر) مشاهده شد (۲۰ تا ۱۰۰۰ میکروگرم بر میلی‌لیتر) مشاهده نشد اما در غلظت خیلی بالا (۲۰۰۰ میکروگرم بر میلی‌لیتر) مرگ سلولی ناشی از عصاره مشاهده شد ($p < 0.05$). تیمار سلول‌های پوست با غلظت‌های مختلف کاسنی موجب محافظت سلول‌های غیربدخیم در برابر مرگ سلولی ناشی از بلثومایسین بود به طوری که درصد بقاء در سلول‌های تیمار شده با عصاره کاسنی و بلثومایسین به ترتیب ۹۲ درصد، ۱۰۳ درصد، ۹۴ درصد، ۱۰۱ درصد و ۸۷ درصد برای غلظت‌های ۲۰، ۱۰۰، ۵۰۰، ۱۰۰۰ و ۲۰۰۰ میکروگرم بر میلی‌لیتر می‌باشد که در غلظت‌های ۱۰۰ و ۱۰۰۰ میکروگرم بر میلی‌لیتر از لحاظ آماری

افزایش بقاء سلولی را در مقایسه با سلول‌های تیمار شده با بلثومایسین نشان می‌دهد. نتایج نشان می‌دهد که عصاره کاسنی در غلظت‌های متوسط در این تحقیق موجب کاهش سمیت سلولی ناشی از بلثومایسین روی سلول‌های نرمال شده است (نمودار شماره ۱).



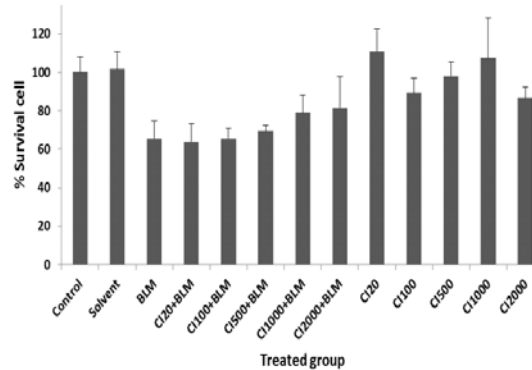
نمودار شماره ۱: تاثیر عصاره متانولی *Cichorium intybus* (CI) (۲۰۰۰-۲۰ میکروگرم بر میلی‌لیتر) و بلثومایسین (BLM) روی بقاء سلول نرمال پوست (HFFF2). ستون‌های منحنی بیانگر درصد بقاء سلول‌ها می‌باشد که با آزمون MTT از روی تعیین جذب نوری چاهک‌های سلول‌های تیمار شده محاسبه شدند. عصاره کاسنی در دوز ۱۰۰ و ۱۰۰۰ میکروگرم همراه با بلثومایسین موجب افزایش معنی دار بقاء سلول در مقایسه با سلول‌های تیمار شده با بلثومایسین به تنهایی شده است ($p < 0.05$)

مهار رشد سلول‌های سرطانی تیمار شده با غلظت‌های مختلف کاسنی به تنهایی (۲۰ تا ۱۰۰۰ میکروگرم بر میلی‌لیتر) مشاهده نشد اما در غلظت خیلی بالا (۲۰۰۰ میکروگرم بر میلی‌لیتر) مرگ سلولی ناشی از عصاره مشاهده شد ($p < 0.05$). بلثومایسین به تنهایی موجب مرگ سلولی شده است و بقاء سلول‌ها 65 ± 9 درصد می‌باشد که از لحاظ آماری معنی دار می‌باشد. تیمار سلول‌های سرطان تخمدان با بلثومایسین همراه با عصاره کاسنی در غلظت‌های ۲۰ تا ۲۰۰۰ اثر افزایش دهنده یا کاهش قابل توجه آماری روی مرگ سلولی در مقایسه با بلثومایسین به تنهایی نشان نداد (نمودار شماره ۲).

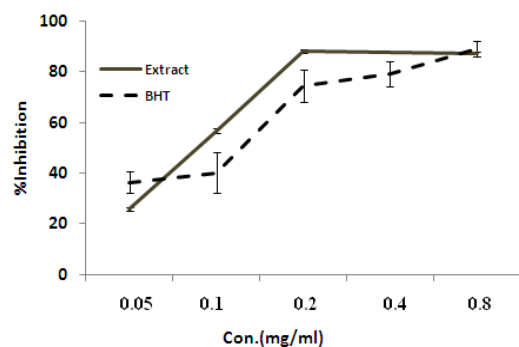
اثر آنتی‌اکسیدان

عصاره متانولی کاسنی با بدام اندازی رادیکال آزاد

دی فنیل پیکریل هیدرازیل خاصیت آنتی‌اکسیدانتی نشان داد که این اثر آنتی‌اکسیدانتی در مقایسه با ماده آنتی‌اکسیدانت استاندارد BHT قابل قیاس می‌باشد. عصاره گیاه کاسنی در غلظت‌های ۰/۲ تا ۰/۸ میلی‌گرم بر میلی‌لیتر اثر آنتی‌اکسیدانتی حدود ۸۸ درصد نشان داد (نمودار شماره ۳).



نمودار شماره ۲: تاثیر عصاره متانولی *Cichorium intybus* (CI) (۲۰۰-۲۰۰۰ میکروگرم بر میلی‌لیتر) و بلنومایسین (BLM) روی بقاء سلول سرطانی تخمدان (SKOV-3). ستون‌های منحنی بیانگر درصد بقاء سلول‌ها می‌باشد که با آزمون MTT از روی تعیین جذب نوری چاهک‌های سلول‌های تیمار شده محاسبه شدند. از لحاظ آماری اختلافی بین گروه بلنومایسین و گروه‌های عصاره کاسنی همراه با بلنومایسین وجود ندارد.



نمودار شماره ۳: اثر آنتی‌اکسیدانتی غلظت‌های مختلف عصاره متانولی *Cichorium intybus* (extract) و بوتیله هیدروکسی تولون (BHT) روی رادیکال آزاد دی فنیل پیکریل هیدرازیل (DPPH)

بحث

در مطالعه حاضر تاثیر عصاره متانولی دانه گیاه کاسنی روی سلول‌های غیربدخیم فیروبللاست پوست و

سرطانی تخمدان تیمار شده با بلنومایسین بررسی شد. عصاره گیاه به طور اختصاصی سلول‌های نرمال پوست را در برابر سمیت و مرگ سلولی ناشی از بلنومایسین محافظت نموده است در صورتی که چنین اثر محافظتی روی سلول‌های سرطانی تخمدان مشاهده نشد. البته بیش‌ترین اثر محافظتی عصاره کاسنی در غلظت‌های ۱۰۰ و ۱۰۰۰ میکروگرم بر میلی‌لیتر مشاهده شد.

بلنومایسین دارویی است که برای درمان سرطان‌هایی مانند لنفوما، سر و گردن و سلول‌های بیضه و تخمدان استفاده می‌شود. مکانیسم تاثیر این دارو از طریق تولید رادیکال‌های آزاد سمی و شکست DNA و القاء آپوپتوز و مرگ می‌باشد (۲، ۲۰، ۲۱). هرچند این دارو در درمان برخی از تومورها موثر است اما عوارض جانبی روی بیماران ایجاد می‌کند به طوری که عوارض پوستی و ریوی در بیماران تحت درمان با بلنومایسین شایع است و ممکن است منجر به قطع دارو درمانی شود (۲۴-۲۲) رادیکال‌های آزاد و پروسه‌های التهابی ایجاد شده توسط بلنومایسین نقش موثری در ایجاد این عوارض جانبی در بیماران دارند (۲) لذا ترکیباتی با خاصیت آنتی‌اکسیدانتی با حذف این رادیکال‌های آزاد می‌توانند در کاهش این عوارض جانبی موثر باشند. مطالعات قبلی نشان داد که آمیفوستین، داروی شیمیایی حاوی گوگرد و با اثر آنتی‌اکسیدانتی موجب کاهش سمیت ریوی می‌شود (۲۵، ۲۶) و چنین اثر محافظتی با ترکیب Thymosin β 4 (مه‌ارکننده پروسه‌های التهابی) نیز مشاهده شد (۲۷). ترکیبات دیگر با خاصیت آنتی‌اکسیدانتی نشان دادند که می‌توانند مرگ سلولی و شکست‌های DNA ناشی از بلنومایسین را روی سلول‌های نرمال در محیط آزمایشگاه کاهش دهند که از آن جمله می‌توان به گلوکاتینون، سیستین، مرکاپتوتانول، ویتامین C، اپی گالو کاتشین گالات و اسانس گیاه *Lippia organoides* اشاره نمود که مهم‌ترین مکانیسم این ترکیبات اثر آنتی‌اکسیدانتی می‌باشد (۳۱-۲۸). اپی کاتشین که ترکیب طبیعی موجود در چای می‌باشد موجب کاهش اثرات کشندگی

اکسیدانتهی ژنیستین می باشد (۳۵). در تحقیق حاضر نیز، عصاره متانولی دانه کاسنی اثر محافظت سلولی روی سلول های نرمال در برابر سمیت ناشی از بلئومایسین نشان داد ولی اثر محافظتی معنی داری روی سلول های سرطانی تخمدان ایجاد نکرد و موجب کاهش اثر بخشی بلئومایسین نشد که این نتایج می تواند ارزشمند باشد.

نتایج حاصل از این مطالعه نشان می دهد که عصاره متانولی دانه گیاه کاسنی احتمالاً با اثر آنتی اکسیدانتهی موجب کاهش مرگ سلولی ناشی از بلئومایسین روی سلول های غیربدخیم پوست شده است در صورتی که چنین اثر محافظتی روی سلول های سرطانی تخمدان مشاهده نشد. انجام تحقیقات بیش تر جهت شناختن مکانیسم محافظتی عصاره گیاه کاسنی و هم چنین مطالعات حیوانی لازم به نظر می رسد.

سپاسگزاری

بخشی از هزینه اجرای این مطالعه در قالب طرح تحقیقاتی مصوب معاونت تحقیقات دانشگاه علوم پزشکی مازندران تامین گردید (کد طرح ۵۳۶). نتایج این طرح پایان نامه خانم ندا ذاکری دانشجوی دکتری داروسازی واحد پردیس خودگردان دانشگاه علوم پزشکی مازندران-رامسر می باشد.

References

1. Chen J, Ghorai MK, Kenney G, Stubbe J. Mechanistic studies on bleomycin-mediated DNA damage: multiple binding modes can result in double-stranded DNA cleavage. *Nucleic Acids Res* 2008; 36(11): 3781-3790.
2. Froudarakis M, Hatzimichael E, Kyriazopoulou L, Lagos K, Pappas P, Tzakos AG, et al. Revisiting bleomycin from pathophysiology to safe clinical use. *Crit Rev Oncol Hematol* 2013; 87(1): 90-100.
3. Sleijfer S. Bleomycin-induced pneumonitis. *Chest* 2001; 120(2): 617-624.
4. Sikic BI. Biochemical and cellular determinants of bleomycin cytotoxicity. *Cancer Surv* 1986; 5(1): 81-91.
5. Salehi Sormaghi M. Medicinal plants and herbal therapy. Donyaye Taghzieh Press; 2008 (Persian).
6. Mozaffarian V. A Dictionary of Iranian Plant Names. Tehran: Farhang Moaser; 2007(Persian).
7. Ahmed B, Al-Howiriny TA, Siddiqui AB. Antihepatotoxic activity of seeds of *Cichorium intybus*. *J Ethnopharmacol* 2003; 87(2-3): 237-240.

-
8. Suntar I, Kupeli Akkol E, Keles H, Yesilada E, Sarker SD, Baykal T. Comparative evaluation of traditional prescriptions from *Cichorium intybus* L. for wound healing: stepwise isolation of an active component by in vivo bioassay and its mode of activity. *J Ethnopharmacol* 2012; 143(1): 299-309.
 9. Malarz J, Stojakowska A, Kisiel W. Long-term cultured hairy roots of chicory-a rich source of hydroxycinnamates and 8-deoxylactucin glucoside. *Appl Biochem Biotechnol* 2013; 171(7): 1589-1601.
 10. El SN, Karakaya S. Radical scavenging and iron-chelating activities of some greens used as traditional dishes in Mediterranean diet. *Int J Food Sci Nutr* 2004; 55(1): 67-74.
 11. Pieroni A, Janiak V, Durr CM, Ludeke S, Trachsel E, Heinrich M. In vitro antioxidant activity of non-cultivated vegetables of ethnic Albanians in southern Italy. *Phytother Res* 2002; 16(5): 467-473.
 12. Lee KT, Kim JI, Park HJ, Yoo KO, Han YN, Miyamoto K. Differentiation-inducing effect of magnolialide, a 1 beta-hydroxyeudesmanolide isolated from *Cichorium intybus*, on human leukemia cells. *Biol Pharm Bull* 2000; 23(8): 1005-1007.
 13. Conforti F, Ioele G, Statti GA, Marrelli M, Ragno G, Menichini F. Antiproliferative activity against human tumor cell lines and toxicity test on Mediterranean dietary plants. *Food Chem Toxicol* 2008; 46(10): 3325-3332.
 14. Atta ur Rahman, Zareen S, Choudhary MI, Akhtar MN, Khan SN. Alpha-Glucosidase inhibitory activity of triterpenoids from *Cichorium intybus*. *J Nat Prod* 2008; 71(5): 910-913.
 15. Mehmood N, Zubair M, Rizwan K, Rasool N, Shahid M, Uddin Ahmad V. Antioxidant, antimicrobial and phytochemical analysis of *cichoriumintybus* seeds extract and various organic fractions. *Iran J Pharm Res* 2012; 11(4): 1145-1151.
 16. Juskiwicz J, Zdunczyk Z, Zary-Sikorska E, Krol B, Milala J, Jurgonski A. Effect of the dietary polyphenolic fraction of chicory root, peel, seed and leaf extracts on caecal fermentation and blood parameters in rats fed diets containing prebiotic fructans. *Br J Nutr* 2011; 105(5): 710-720.
 17. Singh M, Bhui K, Singh R, Shukla Y. Tea polyphenols enhance cisplatin chemosensitivity in cervical cancer cells via induction of apoptosis. *Life Sci* 2013; 93(1): 7-16.
 18. Ashrafi SA, Hosseinimehr SJ, Varmira K, Abedi SM. Radioimmunotherapy with (131) i-bevacizumab as a specific molecule for cells with overexpression of the vascular endothelial growth factor. *Cancer Biother Radiopharm* 2012; 27(7): 420-425.
 19. Hosseinimehr SJ, Mahmoudzadeh A, Ahmadi A, Ashrafi SA, Shafaghati N, Hedayati N. The radioprotective effect of *Zataria multiflora* against genotoxicity induced by gamma irradiation in human blood lymphocytes. *Cancer Biother Radiopharm* 2011; 26(3): 325-329.
 20. Chen CA, Lin H, Weng CS, Wen KC, Lu CH, Chou HH, et al. Outcome of 3-day bleomycin, etoposide and cisplatin chemotherapeutic regimen for patients with malignant ovarian germ cell tumours: A Taiwanese Gynecologic Oncology Group study. *Eur J Cancer* 2014; 50(18): 3161-3167.
 21. Low JJ, Ilancheran A, Ng JS. Malignant ovarian germ-cell tumours. *Best Pract Res Clin Obstet Gynaecol* 2012; 26(3): 347-355.
 22. Appaji L, Reddy CV, Aruna Kumari BS, Padma M. Flagellate erythema induced by bleomycin toxicity. *Indian J Med Paediatr*

- Oncol 2013; 34(4): 334.
23. Fyfe AJ, McKay P. Toxicities associated with bleomycin. *J R Coll Physicians Edinb* 2010; 40(3): 213-215.
 24. Gupta LK, Tanwar RK, Khare AK, Jain SK. Bleomycin induced flagellate pigmentation. *Indian J Dermatol Venereol Leprol* 2002; 68(3): 158-159.
 25. Santini V, Giles FJ. The potential of amifostine: from cytoprotectant to therapeutic agent. *Haematologica* 1999; 84(11): 1035-1042.
 26. Santini V. Amifostine: chemotherapeutic and radiotherapeutic protective effects. *Expert Opin Pharmacother* 2001; 2(3): 479-489.
 27. Conte E, Genovese T, Gili E, Esposito E, Iemmolo M, Fruciano M, et al. Protective effects of thymosin beta4 in a mouse model of lung fibrosis. *Ann N Y Acad Sci* 2012; 1269: 69-73.
 28. Mira A, Gimenez EM, Bolzan AD, Bianchi MS, Lopez-Larrazza DM. Effect of thiol compounds on bleomycin-induced DNA and chromosome damage in human cells. *Arch Environ Occup Health* 2013; 68(2): 107-116.
 29. Sram RJ, Binkova B, Rossner P, Jr. Vitamin C for DNA damage prevention. *Mutat Res* 2012; 733(1-2): 39-49.
 30. Vicuna GC, Stashenko EE, Fuentes JL. Chemical composition of the *Lippia origanoides* essential oils and their antigenotoxicity against bleomycin-induced DNA damage. *Fitoterapia* 2010; 81(5): 343-349.
 31. Gleis M, Pool-Zobel BL. The main catechin of green tea, (-)-epigallocatechin-3-gallate (EGCG), reduces bleomycin-induced DNA damage in human leucocytes. *Toxicol In Vitro* 2006; 20(3): 295-300.
 32. Hosseinimehr SJ, Rostamnejad M, Ghaffari-rad V. Epicatechin enhances anti-proliferative effect of bleomycin in ovarian cancer cell. *Res Mol Med* 2013; 1(3): 24-27.
 33. Milala J, Grzelak K, Król B, Juśkiewicz J, Zdun'czyk Z. Composition and properties of chicory extracts rich in fructans and polyphenols. *Pol J Food Nutr Sci* 2009; 59(1): 35-43.
 34. Ghamarian A, Abdollahi M, Su X, Amiri A, Ahadi A, Nowrouzi A. Effect of chicory seed extract on glucose tolerance test (GTT) and metabolic profile in early and late stage diabetic rats. *Daru* 2012; 20(1): 56.
 35. Lee R, Kim YJ, Lee YJ, Chung HW. The selective effect of genistein on the toxicity of bleomycin in normal lymphocytes and HL-60 cells. *Toxicology* 2004; 195(2-3): 87-95.